CLAIROL[MD]

.natural instincts®

Shine Happy[MC]

pour un éclat luminescent d'apparence naturelle!

Préparez-vous à obtenir un éclat brillant d'apparence saine en seulement 10 minutes!

Ce traitement intensificateur d'éclat durera jusqu'à 4 semaines. Votre chevelure paraîtra plus brillante et éclatante après chaque utilisation!*

Ce mode d'emploi, préparé par les experts chez CLAIROL, vous guidera progressivement vers une application facile de Shine Happy de Natural Instincts.

*vs cheveux non traités

AVANT D'UTILISER SHINE HAPPY

Lisez le mode d'emploi au complet avant de commencer.

MISE EN GARDE

- Ce produit contient des ingrédients, comme le peroxyde d'hydrogène, qui peuvent causer une irritation oculaire grave et d'éventuelles lésions permanentes aux yeux. Si tout produit entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau tiède et communiquez avec un professionnel de la santé.
- Nous vous recommandons de retirer vos verres de contact avant d'appliquer le produit. Toutefois, si vous devez les porter durant l'application et si tout produit entre en contact avec vos yeux, retirez d'abord vos verres, puis rincez-vous immédiatement les yeux à grande eau tiède et communiquez avec un professionnel de la santé.
- N'utilisez jamais ce produit sur les cils ou les sourcils ou si votre cuir chevelu est irrité ou meurtri.
- N'inhalez pas ni n'ingérez le produit.
- N'utilisez pas ce produit si vos cheveux ont été colorés avec du henné ou une teinture métallique.
- Préparez et utilisez le produit dans un lieu bien aéré. Si vous éprouvez de la difficulté à respirer, allez respirer de l'air frais.
- Retirez tout objet métallique de votre chevelure avant d'effectuer le traitement.
- Enfilez les gants et rincez-vous bien les cheveux après l'application.
- Conservez le produit dans un endroit frais, loin de la chaleur et de la lumière. Ne mélangez ce produit avec aucun autre produit. Ne gardez aucun produit mélangé non utilisé. Ne laissez pas le mélange dans une bouteille scellée (elle pourrait se dilater ou éclater).
- L'utilisation de ce produit chez les enfants est contre-indiquée.

TENIR CE PRODUIT ET TOUT PRODUIT COLORANT HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

CONSEILS PRATIQUES DES EXPERTS CHEZ CLAIROL

- Appliquez le traitement sur les cheveux humides et exempts de toute accumulation de produits coiffants (sans quoi il suffit de vous laver les cheveux une journée avant l'application).
- Ne vous lavez pas les cheveux immédiatement avant d'utiliser Shine Happy de Natural Instincts.
- Si vos cheveux sont colorés ou sont rehaussés de reflets, attendez 3 à 4 semaines après la coloration avant d'utiliser Shine Happy pour obtenir un résultat optimal.
- Shine Happy de Natural Instincts procure une brillance translucide éclatante. Il pourrait légèrement éclaircir les cheveux foncés. Ce produit n'est pas recommandé pour les cheveux gris. Pour obtenir une couverture du gris d'apparence naturelle (pour jusqu'à 50 % de cheveux gris), essayez le colorant Natural Instincts.
- Si vous prévoyez permanenter vos cheveux, faites d'abord la permanente. Vous pouvez ensuite utiliser le traitement Shine Happy de Natural Instincts la même journée, pourvu que votre cuir chevelu ne soit ni irrité ni affecté.
- Si vous prévoyez défriser vos cheveux au moyen de produits chimiques, procédez d'abord au traitement défrisant, puis attendez un minimum de 7 jours et d'un shampooing avant d'utiliser Shine Happy de Natural Instincts.
- Si vos cheveux sont traités au henné, avec un restaurateur graduel de couleur ou avec une teinture métallique, attendez qu'ils aient repoussé et que les mèches traitées aient été coupées avant d'utiliser ce produit.

DES QUESTIONS? Téléphonez à un expert en coloration chez Clairol au 1-800-CLAIROL (252-4765), ou visitez www.clairolcanada.ca pour obtenir une foule de trucs et conseils.

98962816

ÉTAPE 1 : Préparation facile

A. Mouillez d'abord vos cheveux et épongez-les avec une serviette pour les garder humides. Rappelez-vous de ne pas faire de shampooing immédiatement avant d'utiliser Shine Happy de Natural Instincts.

B. Enfilez les **gants de coloriste professionnel** qui vous sont fournis.

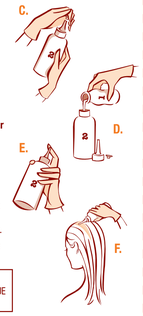
C. Retirez et jetez le capuchon du bec applicateur de la bouteille de **crème activatrice douce-2**, puis dévissez le bec applicateur.

D. Ouvrez la bouteille de **traitement intensificateur d'éclat-1** et videz-en tout le contenu dans la bouteille de **crème activatrice douce-2**.

E. Revissez le bec applicateur sur la bouteille de **crème activatrice douce-2**.

F. Placez un doigt ganté sur le bec applicateur et, en tenant loin du visage, secouez vigoureusement jusqu'à ce que le traitement brillance translucide soit bien mélangé et que la préparation épaississe.

G. Appliquez immédiatement la préparation sur vos cheveux humides.



NE REBOUCHEZ JAMAIS LA BOUTEILLE NI NE GARDEZ LA PRÉPARATION DANS UN CONTENANT FERMÉ, PUISQUE LE PRODUIT MÉLANGÉ POURRAIT LE FAIRE ÉCLATER.

ÉTAPE 2 : Application du traitement brillance translucide

1. Application du traitement brillance translucide Shine Happy de Natural Instincts

L'application du traitement brillance translucide Shine Happy de Natural Instincts est aussi facile qu'un shampooing. Appliquez soigneusement la préparation sur toute la chevelure en l'étendant uniformément de la racine aux pointes, sans toutefois la faire pénétrer dans le cuir chevelu.

Conseils des experts :

- Ne vous inquiétez pas si la préparation semble colorée sur votre chevelure; il n'en résultera qu'une brillance translucide.
- Si la préparation entre en contact avec votre peau ou une surface quelconque, essuyez-la immédiatement avec une serviette humide.

2. Temps de pause

Une fois le traitement **Shine Happy** de Natural Instincts appliqué, laissez-le agir durant 10 minutes.

Conseil des experts :

- Si vos cheveux sont permanentés ou défrisés, laissez **Shine Happy** de Natural Instincts agir durant seulement 8 minutes.

ÉTAPE 3 : Rinçage et revitalisation

1. Rinçage

Toujours en portant les gants, ajoutez un peu d'eau tiède à vos cheveux et faites mousser en massant doucement. Rincez à fond jusqu'à ce que l'eau soit claire. Pour un résultat optimal, attendez 24 heures avant de faire un shampooing.

2. Revitalisation

Ensuite, appliquez une petite quantité du soin revitalise-couleur Once A Week Color Treat[MC]-3 uniformément sur toute la chevelure. Pour un résultat optimal, laissez agir durant 2 minutes, puis rincez à fond à l'eau tiède. Conservez le reste pour jusqu'à 5 traitements revitalisant hebdomadaires supplémentaires (voir conseil plus bas).

Conseil des experts :

- Pour un résultat optimal sur des cheveux traités, utilisez le soin revitalise-couleur Once A Week Color Treat[MC] une fois par semaine.

CLAIROL®

.natural instincts®

Shine Happy™

for healthy–looking, luminescent shine!

Get ready to experience healthy-looking, brilliant shine in just 10 minutes!

This shine magnifying treatment will last up to 4 weeks. Shinier & Brighter Looking with Every Use!*

The instructions below, provided by the CLAIROL Experts, will guide you step-by-step through an easy Natural Instincts Shine Happy experience.

*versus untreated hair

BEFORE USING

Read the entire instructional leaflet before you begin.

SPECIAL CAUTIONS

- This product contains ingredients including hydrogen peroxide, which may cause severe eye irritation and possible permanent eye injury. If any product gets into your eye, flush immediately with a large amount of lukewarm water and seek medical advice.
- We recommend removing contact lenses before applying product. If you must wear contact lenses during application and if any product gets into your eye, remove the lens first, then flush immediately with a large amount of lukewarm water and seek medical advice.
- Never use product on eyebrows or eyelashes or if your scalp is irritated or injured.
- Do not inhale or ingest product.
- Do not use if your hair has been coloured with henna or metal dyes.
- Prepare and use the product in a well-ventilated area. If you experience inhalation difficulties, move to fresh air.
- Remove all metal objects from hair before and during application.
- Wear gloves and rinse hair well after application.
- Keep product in a cool place away from heat and light. Do not mix this product with any other product. Do not keep any unused mixed product. Do not leave the mixture in a closed bottle (bottle may expand or burst).
- Product not intended to be used on children.

KEEP THIS AND ALL HAIR COLOURING PRODUCTS OUT OF REACH OF CHILDREN.

USEFUL TIPS FROM THE EXPERTS AT CLAIROL

- Apply to damp hair that is free of styling product build-up. If hair has build-up, shampoo one day prior to application.
- Do not shampoo immediately before using Natural Instincts Shine Happy.
- If you have colour-treated or highlighted hair, for best results, use Shine Happy 3-4 weeks after colouring your hair.
- Natural Instincts Shine Happy delivers clear, brilliant shine. May subtly lighten dark hair. Not recommended for grey hair. For natural-looking grey coverage (for up to 50% grey), try Natural Instincts hair colour.
- If you plan to perm your hair, perm first, and then you can use Natural Instincts Shine Happy the very same day as long as the scalp is not irritated and is in good condition.
- If you plan to chemically relax your hair, relax your hair first, and then wait at least 7 days and one shampoo before using Natural Instincts Shine Happy.
- If you've used a gradual colour restorer, henna or metallic dyes, don't use Natural Instincts until your hair has grown out and the coloured areas have been cut off.

QUESTIONS? Call the Expert Colour Consultants **toll-free** at 1-800-CLAIROL (252-4765) or visit our website at clairol.canada.ca for great tips and advice.

©2008 CLAIROL, A DIVISION OF/UNE DIVISION DE P&G
Distr. by/par PROCTER & GAMBLE INC. TORONTO, ON M5W 1C5

STEP 1: Easy Preparation

A. Wet and towel dry hair until damp. Remember, for best results do not shampoo immediately before using Natural Instincts Shine Happy.

B. Put on the **Professional Colourist Gloves** provided.

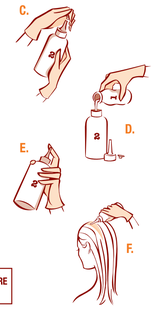
C. Tear off and discard tab from the **Gentle Activating Crème** bottle-2. Unscrew the cap from the **Gentle Activating Crème-2.**

D. Open the **Shine Magnifying Treatment-1** and pour the entire contents into the **Gentle Activating Crème-2**.

E. Put the applicator bottle cap back onto the **Gentle Activating Crème-2.**

F. Place gloved finger over the open tip, point away from face, and shake well until the clear shine treatment is blended and the mixture thickens.

G. Apply to **damp** hair immediately.



ONCE MIXED, NEVER RESEAL OR STORE **MIXTURE** IN A CLOSED CONTAINER AS IT COULD BURST.

STEP 2: Apply the Clear Shine Treatment

1. Apply Natural Instincts Shine Happy Clear Shine Treatment

Natural Instincts Shine Happy is as easy as shampooing your hair. Gently apply throughout hair, spreading mixture evenly from root to tip. Do not rub into scalp.

Tips from the Experts:

- Don't worry if the mixture on your hair looks coloured- the result will be brilliant shine with subtle brightening.
- If any mixture gets onto your skin or household surface, wipe it off immediately with a damp towel.

2. Time It

Now that you have applied Natural Instincts Shine Happy to your hair, leave it on hair for 10 minutes.

Tip from the Experts:

- For permed or relaxed hair, leave Natural Instincts Shine Happy on for only 8 minutes.

STEP 3: Rinse & Condition

1. Rinse

Wearing gloves, add a small amount of warm water to your hair and work into a lather by gently massaging. Rinse hair thoroughly until water runs clear. For best results, wait 24 hours before shampooing.

2. Condition

Next, apply a small amount (about the size of a nickel) of the Once A Week Color Treat™ conditioning-3 evenly to your hair. For best results leave on for 2 minutes, then rinse thoroughly with warm water. Save the remainder for up to 5 more weekly conditioning treatments (See Tip below).

Tip from the Experts:

- Best results are seen on treated hair with once weekly use of Once a Week Color Treat™ conditioner.